

عتبة العنوان دراسة نصية في قصص وفاء عبد الرزاق ... مجموعتها: (المطر الأعمى) ... مثالا

## Title Ataba Textual study in the stories of Wafa Abdul Razzaq...Group Blind rain)

محمد عويد محمد الساير<sup>1</sup>

<sup>1</sup>جامعة الأنبار (العراق) com.mahmood\_skakeer@yahoo

تاريخ الاستلام: 2018/05/24 تاريخ القبول: 2019/01/23 تاريخ النشر: 2019/12/25

### ملخص:

يبحث هذا المقال في عتبة العنوان، ودلالاتها في قصص وفاء عبد الرزاق (المطر الأعمى)، والعنوان من العناصر المكوّنة للمؤلف الأدبي، وهو الوسيلة التي تكشف طبيعة النص، وتسهم في فكّ غموضه، سواءً أكان النص شعرياً، أم سردياً، أم روائياً. لقد حاور البحث عتبة العنوان في هذه القصص القصيرة جداً، من خلال الوظائف المختلفة للعناوين التي جاءت في مجموعة (المطر الأعمى)، كالوظيفية التعيينية، والوظيفية (الوصفية، الدلالية، الاغرائية الشعرية) ومن ثمّ درس البحث البنيات النحوية واللغوية الدالة في قصص (المطر الأعمى)، وعلاقتها بالنص. الكلمات المفتاحية: القصة القصيرة؛ العنوان؛ الوظيفة؛ البنيات النحوية.

### Abstract:

This article examines the threshold of the title, and its significance in the stories of Wafa Abdul Razzaq (The Blind Rain). The title is one of the elements of the literary writer, which is the means that reveals the nature of the text, and contributes to deciphering it, whether the text is poetry, narrative or narrative. The research investigated the threshold of the title in stories, through the different functions of the titles that came in the group (blind rain), as the functional designation, the descriptive function, semantic, enrichment, poetic.

The study examined the grammatical and linguistic constructs of the very short stories of "Rain," their relation to the text of the story, the body of the very short story in the stories of this group.

**Keywords:** short; storie; titel; founctionl; Grammatical; structures

المؤلف المرسل: محمد عويد محمد الساير، الإيميل: [com.mahmood\\_skakeer@yahoo](mailto:com.mahmood_skakeer@yahoo)

## 1. مقدمة:

ربما كانت المقولة القديمة تفيد بأنّ الكتاب، أو المكتوب لا يُعرف إلا من عنوانه. فالعنوان هو المقصد الأول في النص، وما يريد المبدع إيصاله إلينا من أول وهلة وهو يقرأ العنوان أو يطلع عليه، وهو العتبة الأولى التي يدخل فيها القارئ والمتلقي إلى النص الأدبي، وغير النص الأدبي، ولذا فالعنوان - دائماً - (هو أول لقاء بين القارئ والنص، وهو آخر لقاء بين الكاتب والنص)<sup>(الله، الخطيئة والتكفير، 1975، صفحة 263)</sup>، ومن هنا يجب أن يكون العنوان معبراً عن المضمون، ولا سيما في القصة القصيرة جداً، إذ فيها، أقصد: في مضمونها التكتيف والتركيز، فيجب أن يكون العنوان أصيلاً، ومعبراً عمّا في هذا التكتيف والتركيز، أو تترك القصة القصيرة جداً، بلا عنوان، وعلى القارئ اللبيب، والمتلقي الحاذق، الاشتراك مع صاحبها، كاتبها ومبدعها، في معرفة العنوان الذي يصلح ويوافق المضمون، إلى حدّ ما...

ولا أتفق هنا - جملةً وتفصيلاً - مع القائل بأنّ العنوان (مقطع لغوي أقلّ من الجملة)<sup>(علّوش، 1985، صفحة 155)</sup>، فهو لا يقتصر على هذا المقطع، بل، ربما كان أكبر من ذلك، وغاية قولنا هذا في القصة القصيرة جداً، إذ غالباً ما يكون العنوان كلمة، أو يكون جملة تتسم بالكير، والانتساع، بل وقد تكون هذه الجملة، أكبر من القصة القصيرة نفسها. وقل مثل هذا الكلام عن النص الشعري الحديث أيضاً، إذ يكون العنوان في قصائد هذا الشعر طويلة أحياناً، يحتاج القارئ فيه إلى عالم خاص، لفهمه، وفكّ رموزه، والغوص في أعماقه، واستجلاء أسراره ودلالاته.

وبعيداً عن هذا يُعدّ العنوان (من أهم العناصر المكوّنة للمؤلف الأدبي ومكوناً داخلياً يشكّل قيمة دلالية عند الدارس حيث يمكن اعتباره ممثلاً لسلطة النص وواجهته الإعلامية التي تمارس على المتلقي... فضلاً عن كونه وسيلة للكشف عن طبيعة النص والمساهمة في فكّ غموضه)<sup>(حليفي، 2005، صفحة 11)</sup>.

ومن هذه الأهمية طُرحت مقاربات نقدية عدّة، لتعريف العنوان وكشف ماهيته للقارئ، وتحدّثت مثل هذه المقاربات عن الوظائف المتفرعة للعنوان<sup>(رحيم عبد القادر، 2001، صفحة 41)</sup> داخل النص الأدبي الحديث، ولا سيما في عناوين القصة القصيرة جداً، في كلّ مكان.

ولم تقتصر مثل هذه المقاربات النقدية المحمودة على تتبع تعريف العنوان، وكشف ما هيته ودلالاته، وإنما تحدثت عن وظائفه المتنوعة الكثيرة أيضاً، ومن هنا ينطلق هوك في تحديد هذه الوظائف، من قوله: (العنوان، رسالة لغوية تُعرّف بمهوية النص، وتحدد مضمونه، وتجذب القارئ إليه وتغويه به) (رحيم عبد القادر، 2001، صفحة 42)، ومن هذا المنطلق النقدي والعلمي تحدد وظيفة العنوان بين أطراف الإبداع التي تهيمن على

النص الأدبي، القصصي وغيره وهي:

المرسل → الرسالة ← المرسل إليه.  
 ↓                      ↓                      ↓  
 (المبدع)            (النص)            (المتلقي)

أي بشكل آخر، بحسب فرضيات موضوعنا وآلياته في الدراسة والتطبيق:

المعنون → العنوان ← المعنون إليه.

(المبدع)            (النص)            (المتلقي)

وكلّما قرّب العنوان في النص الأدبي، في النص الإبداعي، المسافات بين المتلقي وبين المبدع، كلّما كان صاحبه - صاحب النص -، أكثر تمكناً، وحنكاً في صنعه الأدبية، وكلّما اشتهرت نصوصه من عنوانه فقط. ولا أدلّ على ذلك في عناوين قصائد السياب، ومحمود درويش، التي غطّت شهرتها الآفاق، وتفوّقت حتى على نصوصهما الشعرية نفسها.

\*وظائف العنوان في قصص " المطر الأعمى " أثناء القراءة والكشف عن وظائف العنوان في النص

الأدبي، ولاسيما النص السردي، وبصراحة أكثر، ولاسيما في القصة القصيرة جداً، رأيت وظائف عدة لعناوين هذه القصص القصيرة. ولكن الذي لفت انتباهي في قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً في مجموعتها الجديدة (المطر الأعمى)، بعضاً من تلك الوظائف البنائية والدلالية والحكاية، أجمالها في الآتي: - \* الوظيفة التعيينية: (الكاتب ← عنوان)، (القاص ← عنوان).

هذه الوظيفة مثالية، إذ يجب أن تكون حاضرة مع كلّ قصة قصيرة جداً اختارت لها القاصّة عنواناً محدداً. وهذا العنوان هو الذي يحدّد هوية ذلك النص، ويتداوله القراء، ومن البداية أن يميّز الكاتب، أو

الشاعر، أو القاص، بين نصّ ونصّ آخر من خلال تلکم العناوين التي جاءت في نصوصه الأدبية، الشعرية، والقصصية والروائية... وغيرها.

وتأتي هذه الوظيفة المثالية في أغلب قصص وفاء عبد الرزاق في مجموعتها القصصية القصيرة جداً (المطر الأعمى)، خلا نصّ وحيد تُرك بلا عنوان (الرزاق،، صفحة 46المطر الأعمى). وأما باقي النصوص القصصية القصيرة جداً، فجاءت في جلّها بعنوانات، قد تطول وقد تقصر، بحسب مضمون القصة وهدفها، ومغزاها التي تسعى القاصّة في إيصاله إلى القارئ والمتلقي.

ولعلّ من تلکم القصص التي أبانت عن مكنون هذه الوظيفة، وكشفت دلالتها التعبيرية والحكاائية في جسد القصة القصيرة جداً عند وفاء عبد الرزاق في مجموعتها هذه:

(واجبات (وفاء، صفحة 7)، استعانة (الرزاق،، صفحة 8)، وزراء (الرزاق،، صفحة 46المطر الأعمى 8)،...). وأكثر باقي

القصص، بعناوينها، وبما يتيح هذا العنوان للقارئ فرصة التأمل في كشف المضامين والبنى السردية التي جاءت مع كلّ نصّ قصصي، عند هذه القاصة.

\* الوظيفة الوصفية: - (النص ← العنوان).

قد تكون هذه الوظيفة هي المسؤولة الأولى والأهم عن تأثير العنوان في المتلقي. ومن ثمّ ستتحمل هذه الوظيفة عبء الانتقادات والاثمات التي ستوجّه للعنوان داخل النصّ الأدبي (حليفي، 2005، صفحة 36)، ولذا ندرك - من خلال هذه الوظيفة - علاقة العنوان بالنص، وعلاقة النصّ بالعنوان، ومدى التقارب والنجاح بينهما، ومدى الوصول إلى القارئ والمتلقي بناءً على ذلك التقارب، الذي قد يزداد وقد ينقص، وقد يكون سبب نجاح الأديب أو غير ذلك.... وهذا ما نريده من دراستنا لهذه الوظيفة، ولنعرف كيف كان النجاح في قصص وفاء القصيرة جداً، في هذه المجموعة.... ولنأتي بأمثلة قصصية من هذه المجموعة لعرف صدق ونجاح العنوان فيها، أو لنقل: صدق ونجاح الوظيفة الوصفية (الإيحائية) في هذه العناوين.

في قصتها القصيرة جداً، والتي عنونتها ب: (ممکن) (الرزاق،، صفحة 6المطر الأعمى)، نرى التكرار في كلمة العنوان بين نواحي القصة هذه، وفي أساليبها وفي كلماتها. وصولاً إلى الوظيفة التي نراها تصل بصدق وعفوية إلى القارئ، وهي لا تنسى هدفها النبيل الجميل الذي قلّ في مثل هذه الأيام مع أكثر بني البشر؟!!

تقول: (كان من الممكن أن يرى البيت يمطر فالصحن، لو لم يكسره الطفل الغني المشاكس... كان من الممكن جداً أن يلتقط حبات الأرز المنثورة أرضاً، الرجل المسنو هو يبحث عن مثيلاتها في المزبلة... كما كان الأجر منذ وي الأمر أن يعمروا الضوء الباهت لو أحصوا عدد أحذيتهم المستوردة).

العنوان ← الوظيفة الوصفية، بدت في كل هذه المعاناة التي كانت من (الممكن) أن ترى يتيماً لا يحتاج لأحد، ولا يعاني من نقص... كان من (الممكن) أن نرى الأضواء التكافلية المعيشة بين الأغنياء والفقراء، كان من (الممكن)، أن نرى البطون الشعبي بدلاً من تلك الأحذية الأنيقة الفاخرة... على حساب بطون الأيتام، والفقراء، والمساكين!؟

وأما في قصتها (ممكّن آخر) (الرزاق،، صفحة 10 المطر الأعمى)، نرى الوظيفة الوصفية أدت ما عليها ولكن بعبارات أقصر، وبإيجاء أكثر، وبتكثيف أشمل. لم لا؟ وهذه سمات القصة القصيرة جداً في البنى والحكاية وأساليب التركيب والدلالة. تقول القاصّة وفاء في قصتها هذه: (من الممكن جداً ألا يُصاب الزكام لو غطى الرأس، ولو كان بإمكانه الحصول على رأس لمسحت من شعر هندبة الزمن. حتى الجثث لم تسلم من الندب). وأظنّ ظناً قاطعاً، أن الإيجاء وضح في مضمون القصة وفي عنوانها. وأنّ المفارقة هنا أسهمت في مزيد منه، ومزيد من التكثيف، لتصل إلى جوهر الوظيفة الوصفية، وإلى مضمون القصة القصيرة جداً، وهدفها ومغزاها.

وقد تكون الوظيفة الوصفية (النص ← عنوان)، من خلال فنون البيان وأساليبه التي انتشرت في بعض من القصص القصيرة جداً عند القاصّة وفاء عبد الرزاق في مجموعتها القصصية (المطر الأعمى). هذه الفنون البيانية هي التي أدت العنوان، وهي التي كشفت مضمون السرد وما تريده القاصّة من قصتها. وتبقى هذه الوظيفة في مثل هذه النصوص القصصية (خبرية)، تزيد الهموم على القارئ من أول كلمة، لتصل إلى غايتها ومبتغاها في آخر كلمة. وهنا أرى أنّ القاصّة نجحت بشكل كبير في استخدام مثل هذه العناوين، وإنّ الوظائف الوصفية الإيجائية للعناوين في قصصها في مجموعتها هذه، وضحت بشكلٍ مفعّم للنص، وللقارئ والمتلقي، من أول الكلمة (العنوان)، من أول النص (العنوان ← وظيفة)، ونماذج ذلك قصصها القصيرة جداً في هذه المجموعة: (الصرخة) (الرزاق،، صفحة 12 المطر الأعمى)، وجه (الرزاق،، صفحة 15 المطر الأعمى)،

شجرة الحاضر (الرزاق،، صفحة 16 المطر الأعمى)، خطيئة (الرزاق،، صفحة 18 المطر الأعمى)، قصر (الرزاق،، صفحة 21 المطر الأعمى)،  
غرفة (الرزاق،، صفحة 21 المطر الأعمى)، تزنج (الرزاق،، صفحة 23 المطر الأعمى)، فكٌ مفترس (الرزاق،، صفحة 24 المطر الأعمى)،  
نوافذ (الرزاق،، صفحة 27 المطر الأعمى)، حوار أعرج (الرزاق،، صفحة 28 المطر الأعمى)، استفهات (الرزاق،، صفحة 29 المطر  
الأعمى).....).

هذا، وتشاكل الزمان، وتعاضد المكان، وبما لهما من رفيقين حميمين في كشف دلالات القصة، ومفارقاته في أغلب هذه القصص، وصولاً إلى الهدف، إلى المضمون... وصولاً إلى العنوان، وإلى وظيفته الدلالية الإيحائية، التي لا أرى أنّ القاصّة، تتحمل أيّة انتقادات أو اتهامات بالتقصير، أو النسيان، أو الإغفال، فهي تعرف - جداً -، كيف تحاور القارئ، وتجعله يدور في فلك تجربتها القصصية السردية التي نجحت وتألقت، وتكاثرت في كلّ شيء.

\* الوظيفة الدلالية: (العنوان ← نص).

وهذي الوظيفة مرتبطة بالوظيفة السابقة، بل ومصاحبة لها في كثيرٍ من المضامين والأهداف، والطروحات النقدية والفكرية، والفلسفة التي تروم كشف العلاقة بين العنوان وبين النص. ولكنّها لا تقلّ عنها أهمية، ولا تقلّ أهمية عن باقي وظائف العنوان، ولاسيما إذا علمنا أنّها - الوظيفة الدلالية - (تعتمد على مدى قدرة المؤلف على الإيجاء والتلميح من خلال تراكيب لغوية بسيطة) (رحم عبد القادر، 2001، صفحة 57).

ومن تلكم القصص القصيرة جداً، التي جاءت في مجموعة وفاء عبد الرزاق (المطر الأعمى)، والتي حملت معاني وسمات الوظيفة الدلالية إلى القارئ والمتلقي، وكشفت عمّا في النص القصصي من مضامين وأهداف من خلال الإيجاء والتلميح الذي جاء بين هذه المضامين، وبين أساليب القصة القصيرة جداً وتراكيبها، قصتها (فزاعة) (الرزاق،، صفحة 9 المطر الأعمى)، والتي تقول فيها: (لقد مضى عليها كثيراً، تلك التي تُصرف على ترميم خرقتها قوت القلوب... والطيور ما زالت تنتظرها لتذرق). فأنت تلحظُ جلياً، كم هذا الإيجاء، وكم هذا التلميح، في هذا التكثيف، وفي هذه المفارقة، ولا ننسى أهمية العنوان، الذي هو مكان، أو زمان، أو مفارقة... ويبقى المضمون واضحاً، والهدف منشوداً، وهذي غاية النص القصصي، ودرجته القصوى في التعبير والقراءة والتعبير والتأثير.

ومثل ذلك الأمر المحبب المقرب المنشود، تمارسه القاصّة وفاء عبد الرزاق في قصتها (أشياء) (الرزاق،، صفحة

22 المطر الأعمى)، والتي تقول فيها: (شيءٌ هنا... المكان تشوّه وطقق يبحث عن مكان).

لاحظ، الإيجاء، والتكثيف، والتلميح، بأبسط الجمل، وأقلّ العبارات، ومن المؤكّد وضّحت وظيفة

العنوان، وأبان النص أهميتها ودلالاتها.

وأيضاً في قصتها القصيرة جداً (منحدرات) (الرزاق،، صفحة 23 المطر الأعمى)، والذي مجمل القصة فيها يقول:

(المنحدرات الصامتة، بلا حواس، في عتمة جحورها تختبئ الزواحف والقوارض. الصقور تحلّق

عالياً باحثة عن الله، والقوارض تدينها لأنها الأقرب للرب).

نلمس هنا مسحة صوفية خيالية خفيفة تلامس مشاعرنا وأفكارنا ونحن نقرأ هذه القصة القصيرة جداً.

الإيجاء بقي هو هو، وكذلك التلميح، زد على ذلك أثر هذه الحيوانات - بأنواعها - التي لجأت إليها

القاصّة، هروباً من بني البشر، الظالمين الطغاة، هروباً إلى العنوان وما فيه، وصولاً إلى وظيفته الدلالية

بأبسط وأقلّ الجمل.

وأحياناً تأتي المفارقات بشكل لفظي، وبتلاعبٍ في الكلمات ودلالاتها في قصص وفاء عبد الرزاق

القصيرة جداً، لترسم لنا صورة العيون، مصورة الوظيفة الدلالية من هذا العنوان. ولا أدلّ على ذلك ولا

أجمل من قصتها القصيرة جداً، والتي وسمتها بـ(عيون) (الرزاق،، صفحة 25 المطر الأعمى)، وفيها ما فيها من هذا

الخيال، ومن هذه المفارقة، ومن هذا التلاعب اللفظي الذي تريده القاصّة في الوصول إلى هدف القصة،

وإلى عنوانها، والوظيفة من ذلك العنوان. تقول في قصتها هذه: (أغمض عيني هو تخيّل حصاناً.

الحصان أغمض عيني هو تخيّل فارساً... التخيّل أغمض عين هو لم ير شيئاً).

وصنو هذه القصص القصيرة جداً، جاءت من جهة الوظيفة الدلالية، وأهميتها في النص السردي

القصصي في قصص أخرى عند وفاء عبد الرزاق من مثل: (مدن) (الرزاق،، صفحة 27 المطر الأعمى)، همس (الرزاق،،

صفحة 30 المطر الأعمى)، شجرة (الرزاق،، صفحة 31 المطر الأعمى)، مستنقع (الرزاق،، صفحة 37 المطر الأعمى)، أجنحة (الرزاق،، صفحة 37

المطر الأعمى)، جنون (الرزاق،، صفحة 39 المطر الأعمى)، أشكال (الرزاق،، صفحة 40 المطر الأعمى)، مدينة (الرزاق،، صفحة 44 المطر الأعمى).

هذه القصص كلّها، نشم منها رائحة الوظيفة الدلالية، نعم: العنوان ← نص. العنوان هنا النص كلّ، بل

وكّله بما فيه من أساليب وتراكيب ودلالات، وُفّقت إليها القاصّة أيما توفيق، وأوصلت نصها السردي القصصي القصير جداً إلى الهدف، إلى المضمون، بأبسط الجمل، وأقلّ الكلمات، ولكن، بأكبر الدلالات، وأكبر المفارقات، وهذا سرُّ نجاح الأديب، وبقاء نصه - مهما كان -، خالداً، بسرّ الخلود.

\* الوظيفة الإغرائية: (القارئ ← عنوان).

تحتفل هذه الوظيفة بالقارئ، إذ هو الحكم الأول والأخير فيها. وهنا تبرز قدرة الكاتب في كسب نفسية المتلقي وذوقه لقراءة نصّه/ نصوصه، ولذا يتعلق هذا الأمر وتتعلق هذه الوظيفة بالجانب النفسي للمبدع أولاً، ومن ثمّ بالتقبل النفسي والفكري للقارئ والمتلقي ثانياً. فكلّما نجح المؤلف، المبدع، الكاتب في غواية القارئ، كلّما كان عنوانه جذاباً يدلُّ على ذوق، واحساس مرهف ومثقف كلّما زادت غواية القارئ، وعلت نفسيته لتقبله، ومعرفة ما فيه. وكلّما كان العكس، أي: أنّ العنوان كان أكثر غموضاً بعيداً عن الذوق، بعيداً عن الاحساس المرهف، بعيداً عن المضمون، كلّما قلَّ احتفال المتلقي بالنص، كلّما بُعدت الشُّقة بينه وبين المبدع، المؤلف، الكاتب.

إنّ السائر لأغوار القصة القصيرة جداً عند وفاء عبد الرزاق في مجموعتها القصصية (المطر الأعمى)، ليرى الوظيفة الإغرائية واضحة أشدّ الوضوح عندها في الكثير من قصصها. ولعلّ عنصر الدهشة هو الذي يخلق هذه الوظيفة، وهي التي تقرّب المسافات والفجوات بين الكاتب والمتلقي، من جهة العنوان، أو المفاتيح البنائية، والدلالية، والتركيبة، بين النص، والكاتب، والمتلقي.

ومن تلكم القصص التي وضحت فيها هذه الوظيفة إلى حدّ كبير، وفاعلٍ، قصتها القصيرة جداً، التي وسمتها بـ(قدّاحة) (الرزاق،، صفحة 7 المطر الأعمى)، والتي تقول فيها: (بين العينين أولعت نفسها، سيلد ضوء، سيلد مع، سيل نار، وهي تودّع آخر ذراع هرستها القضية الكبرى لحرق الوط).

الدهشة هنا دارت حول أغلب فقرات القصة، وفي أكثر مضامينها وأهدافها. ولاسيما قضية الوطن، وقضية مآسيه التي مرّت عليه، وعلى القاصّة في كلّ زمان وفي كلّ مكان، وهي تعاني الغربة، والبعد والفراق. ووطنها، المحروق، المظلوم، الباكي وجعاً وحرزناً على مرّ التاريخ، والأزمان والآباد.

هنا كانت الدهشة بين هذه القداحة ووظيفتها في الحياة، وبين وظيفتها في النص من خلال العنوان. وأظنُّ أنَّ الإغراء حاضرٌ وواضحٌ، وأنَّ الغواية زادت لدى المتلقي ليتابع النص/ القصة القصيرة جداً، ويعرف نهايته، وما تريده القاصّة منه، وهذه هي وظيفة العنوان الإغرائية، وهي تسيطر على نفسية المتلقي وفكره. أمّا في قصتها القصيرة جداً، والتي عنوانها (صفعة جديدة) (الرزاق،، صفحة 9 المطر الأعمى)، فتلعب فيها المفارقة ومن خلال استنطاق اللون ووظائفه ودلالته، لعبة النص المؤثرة على القارئ ومشاعره وأفكاره. ويبقى العنوان ووظيفته الإغرائية هو من يحرّك هذه المفارقة، ويتمُّ أركان هذه اللعبة بالشكل الأكبر، والمؤثر. تقول القاصة وفاء في قصتها هذه: (من أسوأ الأمور أن يُضرب المرء على قفاه، ويغمس أصبعه، سيتحول الحبر الأزرق إلى أحمر قريباً، قريباً جداً سينتشر الجذام).

القاصّة تتحدث عن وطنها الجريح أيضاً، الأزرق (الفرات)، سيتحول إلى الأحمر (الدم) بهذه الصفعة، هجمات المغول واحراق الكتب حاضرة في ذاكرة القاصّة، كما هي حاضرة في ذاكرة الجميع، كيف لا؟ أيام الليل من سرقوا بلاده؟! هكذا حالها، هكذا هو الهدف والمضمون في القصة. الصفعة هنا أغرت بالكثير للمتلقي ليتابع القصة، وليعرف - بالتأمل وطول التفكير -، ما تريده القاصّة من الأزرق والأحمر، مفارقةً، وتركيباً، ودلالة وتاريخاً.

وانظر قصصها في هذه الوظيفة: (موسيقى، حركة لا إرادية، إنصاف، أشياء... وغيرها).

وأما في قصتها القصيرة جداً، والتي وسمتها ب: (إجازة) (الرزاق،، صفحة 13 المطر الأعمى)، تبدو الدهشة أكثر فاعلية، وأكثر غواية القارئ في معرفة ما في النص، ما في القصة من مضامين وأهداف تريدها القاصّة، وتسعى لإيصالها إلى المتلقي والقارئ بشقّي الفنون، وأبلغ التراكيب. تقول في قصتها القصيرة جداً هذه: (الآهة طويلة، لكن اللحظة في إجازة... الحديقة الفاتنة في إجازة... سُرقت، الأنهار، اقتطفت، الأشجار مجرد تماثيل عُرضت للبيع.. واللحظة في إجازة...).

لا أدلُّ على تلكم الدهشة بسحر البيان، بسحر الخيال في هذه القصة. ولا أدلُّ على مشاعرنا وأيدينا التي هي في إجازة، من تغيير الواقع، والبقاء على هذه المظاهر الخدّاعة التي تعيش فيها، بوّد الناس الكاذب، والابتسام الذي لا يتعدى الشفاه. نحن إذن في إجازة، ولا نعرف متى تنتهي، ونحن من لا نريدها أن

تنتهي؟! هذه هي الدهشة، وهذا هو الإغراء الذي تريده القاصّة من قصتها هذه، ومن عموم قصصها التي تتحدث عن الواقع المرير، في بلدها، وعموم البلاد العربية في هذا الزمان.

إنّما تسخّر النص الأدبي/ القصة القصيرة جداً، لطرح قضاياها الوطنية، والقومية، فضلاً عن طرحها مشاعر الذات، والحالة النفسية، في تقرب جداً جداً إلى مشاعر المواطن العراقي أو العربي المظلوم، وما أكثرهم! إنّما تزيد النص عنواناً وخلوداً من خلال عنوانه، ومن خلال وظيفته الإغرائية التي هي القارئ، وهي النص... في آن واحد.

\* **الوظيفة الشعرية: (عنوان ← عنوان).** بعد أن تكلمنا عن آليات السرد، وبناء التركيبية، ونواحيه الدلالية، من القارئ إلى النص، إلى المفارقة، إلى الإغراء (الدهشة)، بقي لنا أن نتكلم عن شعرية العنوان، وما يؤديه العنوان نفسه من وظيفة داخل النص/ الشعري/ القصصي/ الروائي....

فالوظيفة هنا تبعث في شعرية العنوان ← العنوان، ومن ثمّ يأتي باقي السرد في القصة القصيرة جداً، ليترجم ما في هذا العنوان وما في شعر فيه من وظيفة تسعى إليها اللغة، وتفكّ رموزها، وتهدف من خلال هذه اللغة إلى مضاعفة الإيحاء، وزيادة التكتيف ليكون العنوان أكثر فاعلية، وتعدو نصيته أكثر قوة في إخراج الأهداف إلى القارئ كما يريد النص، وكما هو عنوانه.

ولا تخفى قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً على هذه الوظيفة، وهي شاعرة وشعرها أكثر من قصصها، بل وأكثر منه شهرة وتداولاً في المنجز الأدبي العربي، نظماً ونشراً، لذا فالناظر في بعض عناوانات هذه القصص القصيرة جداً في مجموعتها (المطر الأعمى)، ليرى بعض العناوين تُسجّت بشاعرية محكمة، وبوظيفة متقنة لترجمة هذا العنوان إلى شعرية في التأثير، والاختيار، والتركيب، قبل الولوج إلى جسد القصة لمعرفة باقي عناصر القصة، أو لإدراك هدفها ووضع اليد عليه من قبل القارئ والمتلقي.

ومن تلكم القصص القصيرة جداً في مجموعتها القصصية الجديدة (المطر الأعمى)، والتي حملت عنواناً شاعراً، أو جسدت الوظيفة الشعرية أفضل تجسيد عنوانها الأول أقصد بذلك عنوان المجموعة كلّها (المطر الأعمى)، الذي طاله التناص فيه كلّ إطالة، وبلغ معه كلّ مبلغ. وهو يوحي بأنشودة المطر في شعر السيبا (جبار، 2017، صفحة 38)ب، أو في بعض قصائد المطر والحبيبة عند نزار قباني... وغيرهما من الشعراء.



وأما عن قصتها (أحلام ليلية) (الرزاق،، صفحة 33)، فأثرت فيه الشعرية أيما تأثير، ورسمته بأحلى العبارات وأدقها، وأكثرها واقعية، على الرغم أنها في الليالي، وفي الحلم. وهذا سرُّ الإبداع، ومكمنه الخاص وهو يمزج بين الواقع وبين الحلم، بين المكان فيهما، بين الوطن وما فيه، وبين ما كنا نتمنى أن يكون فيه؟! تقول في قصتها هذه: (الحلم يوقدُ شمعتي ويجلس وحيداً. كانت المناقير مثل مدينة مزرقه، ومثل شتاء منسي في مدينة ثلجية. حاول الحلم الخروج من هذه الدائرة، إلا أن عجلة سيارته كانت متجمدة، والأفق يدور حول العجلة. هي لوحة للوطن الهرم الذي مازال فتياً في روح الحُلم).

وأما في قصتها (نعيق) (الرزاق،، صفحة 36)، فيها صوت شعري، قد يكون حاداً أو مزعجاً، إلا إنَّ وظيفته تتضح من خلال قراءة القصة بكاملها التي تترك للقارئ قراءتها، والحكم على ما فيها على هذه الوظيفة، وهذه الشعرية التي تبرز من العنوان إلى آخر كلمة في القصة. ولعلَّ أدعى مظاهر هذه الشعرية، ووظائفه في العنوان كمنت في قصته القصيرة جداً (مطر) (الرزاق،، صفحة 42)، وفيها شعورٌ عال بالأمل، طافح بالحنان، مُعبّر عن الرقة والجمال في أبسط مشاعرهما، وفي أبعث صفاتها تقول: (مثل أم ورضيع، أحببت المطر في الشارع، مثل سنبلة انحنى خائفة من المطر).

وأما في قصتها القصيرة جداً (غنى) (الرزاق،، صفحة 42)، فلقد حملت معنى الشاعرية، وترجمت الوظيفة الشعرية بشكل أقل تركيزاً ودلالة عمّا في باقي عناوين المجموعة القصصية ولكن أبقت هذه الوظيفة من خلال العنوان على مفارقة ضدية معروفة بين الغنى والفقر، بين الحقيقة وبين الوهم. تقول في قصتها هذه: (الغنى عيناه.. كان الفقرٌ لثيماً، حين احتاجت وطناً، كلَّ شيءٍ يصبح حقيقةً، في مواسم الرياح).  
وأما في قصتها القصيرة جداً، والتي عنوانها: (أبله حاكم) (الرزاق،، صفحة 44)، فتذهب بها الشاعرية مذهباً بعيداً في اللغة والتراكيب والصور والخيال. أما العنوان فيبقى في شاعريته القصوى وهو يزاوج بين هذا الأبله، وبين حلمه، وبين المضمون (التربة والماء). الأبله الذي يحلم ولا يتحقق حلمه، كالماء الذي يتسخ من أي شيء... نعم هذا هو الحلم عند هؤلاء الطبقة من الناس، ويبدو أنه الحلم السارِب الذي تدور عليه القاصّة، في الوطن، في المكان الآمن، في الزمن الرغيد... وهيئات أن يتحقق. لنستمع لقصتها هذه: (يغسل التربة كلَّ يوم بدلو الماء. أتسخ الماء، وغابت التربة).

هذي كانت أغلب الوظائف التي دارت عليها قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً في مجموعتها (المطر الأعمى). هي عرفت كيف تحاكي القارئ، وتضع أمامه قصة قصيرة جداً ناضجة، ومفعمة بالأهداف والمضامين الاجتماعية، والوطنية، والأدبية، من أول العنوان، ومن وظائفه التي كثرت وتشعبت وهي تعبر عن تلك الأهداف والمضامين أصدق تعبير.

### \*البنيات النحوية واللغوية الدالة في قصص (المطر الأعمى):

تنقسم البنيات النحوية واللغوية الدالة في قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً، في مجموعتها (المطر الأعمى) إلى أقسام عدّة. وقبل الخوض في هذه الأقسام حديثاً وشرحاً وتأويلاً ونقداً، أحبُّ أن أوضح للقارئ الكريم أنّي لا أميلُ إلى الإحصاء ومفاهيمه في الدراسات النقدية والأدبية، إذ هو يحوّل البحث أو حتى الدراسة والنصوص إلى عملية رياضية بحتة، يستطيع أيّ شخص القيام بها. وكذلك في دراستي لهذه البنيات من خلال العنوان في القصة القصيرة جداً في مجموعة (المطر الأعمى)، إنّني شملت الحديث عن الدلالات على المكان أو الزمان أو الأصوات أو الألوان في هذه البنيات ولذا أسميت البحث بالبنيات النحوية واللغوية الدالة، وهذا اجتهاد مّي، ويمثّل رأيي في الدراسة والتنظير... وما توفيقني إلا بالله.

عوداً إلى بدء، تقسم البنيات النحوية واللغوية الدالة في عناوين القصة القصيرة جداً عند وفاء عبد الرزاق في مجموعتها هذه إلى أقسام عدّة، وهي:

#### 1. العنوان كلمة مفردة ← نكرة، بصيغة المفرد:

ولعلّ من أهمّ هذه القصص هي: (ممكّن، قدّاحة، استعانة، همس، امتلاء، سؤال، مرور، وجه، موسيقى، همس (مكرر)، جنون، هدوء).

ومثلما نلاحظ إنّ هذه العناوين جاءت بالكلمة المفردة، وبالنكرة، وهنا تدلّ النكرة على الاتساع في المعاني والدلالات. وكذلك الكلمة المفردة التي يمكن أن تتسع أيضاً لتستدعي كلمات أخرى، وتكون في قصص قصيرة جداً أخرى، في هذه المجموعة، أو في المجموعات القادمة التي تخطط لها القاصّة.

وبقيت بعض من القصص القصيرة جداً محافظة على أناقة العنوان وظرافته، كما أنّ القاصّة أشبعت العنوان تعبيراً وبنائية من خلال المفارقات التي قامت حتى على علامات الترقيم، وهي بذلك حققت وظيفة

العنوان التي أشرنا إليها، ووصلت إلى الهدف من القصة بحسن ترتيب، وتنظيم في التراكيب والدلالات والأساليب. ومن ذلك قصتها القصيرة جداً (سؤال) (الرزاق،، صفحة 20)، التي جاء العنوان فيها بصيغة الكلمة النكرة المفردة، والتي حققت المفارقة حتى بالعلامات الرقمية مبنى القصة، ومضمونها، ووظيفة العنوان ومودّاه، تقول: (كم شخص في واحد يساوي أربعة، أنا أقول: خمسة في واحد يساوي أربعة. اضربوا أربعة في واحد، كم بقي ليكمل العدد شكله بالمقلوب؟ من يحزر سأهديه هذه (؟؟؟؟)).

وأحياناً أخرى، يكون العنوان بصيغة الكلمة المفردة النكرة مقياساً مهماً لمضمون القصة، وباقي عناصر السرد فيها. ولاسيما إذا تشاكل هذه العنوان تكراراً وتركيباً ودلالة مع تراكيب ودلالات السرد في القصة القصيرة جداً عند وفاء عبد الرزاق. ومن ذلك قصتها القصيرة جداً (همس) (الرزاق،، صفحة 19). إذ فيها تكرارٌ لهذه الكلمة بصيغة الفعل المضارع الغائب، أو المخاطب (المخاطبة)، وتنوع الدلالات والصور بحسب هذا التكرار، لتؤدي وظيفة المعنى وتصل إلى هدف القصة. تقول: (يهمس الصباح للندى، يهمس الندى للورد، تهمس الوردة للعطر.. تحوم الفراشات حول ثوب المرأة الذي صافحته الشمس على جبل الحديقة).

وتدور معظم البنيات النحوية واللغوية الدالة بصيغة المفردة الواحدة النكرة حول هذه المعاني في قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً، فهي من التوافق الكبير بين المضمون والعنوان، وفيها من الانسجام المحكم بين المضمون والوظيفة المقترحة لهذا العنوان، وفيها الموضوع المطروح الذي لا يخرج عن الذات وما تعانيه من مأس ونكبات في حياتها وهي تكتب وتبدع في هذا النوع من الإبداع السرد القصصي.

## 2. العنوان كلمة مفردة ← نكرة، بصيغة المثنى :-

ويأتي هذا العنوان في قصة قصيرة واحدة، هي قصتها القصيرة جداً (رقمان) (الرزاق،، صفحة 6). وفيها خيال تأليفي تبيّنه القاصّة على السرد، وفيه مفارقات متنوعة، وحوار متوهم - يتناسق مع الخيال التأليفي طبعاً-، وفيها تكرار لبعض الكلمات والألفاظ، وحقّها التكرار لتأكيد الفكرة المرجوة من القصة وإيصالها إلى القارئ كما تريدها القاصّة، وكما ترمي إليه من دلالات وضحت جداً من هذه المفارقات، وهذه الدلالات. تقول في قصتها هذه: (رقم 2 عبر الجناين، ورقم 7 عبر الدهشة في اصطياذ اللحظة. خرج

مجنون من عنبر<sup>2</sup> ويده ورقة باسم مجانين الشعب، لم يقل شيئاً، سوى أنه رفع صدره العاري وشعر ببرودة القطب قرب عنبر رقم 7. بشعور من الشفقة مدّ أحدهم يده حين مروره بباب الدهشة، سحب الورقة من يد المجنون، ورمها في المزبلة ملوّحاً بإصبعه: ستملاً فراغات أبوابكم بالقتل كي تبقى أسياد الوجود).

حتماً أنّ القضية هنا اجتماعية وذاتية في الوقت نفسه عند القاصّة وفاء. المجتمع الذي تريد له القاصّة أن ينهض، أن يُنقذ من السبات الطويل الذي فيه لينقضّ على من ظلمه وأودعه عنبر المجانين (الحرية المقيدة). والذات التي تصرخ من هؤلاء الأسياد الذين أشبعونا ظملاً وعدواناً، وكراهية للحياة والحرية والأمان، فتثير فينا هذه الشفقة لهؤلاء، وتثير فينا تلك الثورة لأولئك!!!.

### 3. العنوان كلمة مفردة ← نكرة، بصيغة الجمع:

ربما تتسع دائرة العنوان كثيراً، وتكثر القصص القصيرة جداً التي جاءت بهذه الصيغة في قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً في مجموعتها (المطر الأعمى). إذ رأيت كثيراً من العناوين جاءت بهذه الصيغة، من مثل: (وزراء، أنصاف، دوائر، أثواب، أمطار، أضواء، عيون، أشباه، واجبات، استفهامات، بيوض، أشكال...).

ولا شكّ في أنّ القاصّة وفاء هنا طرحت مثل هذه العناوين بصيغة الجمع، وبصيغة النكرة، تقويماً لقضيتها الذاتية، أو الاجتماعية، أو الاقتصادية، التي تعيش فيها في كلّ مكان تذهب إليه، وما يلمح إلى ذلك العنوان، وما يعبر عنه هذا من جانب. ومن جانب آخر أرى التهكم والسخرية، وأحياناً الازدراء من هذه العناوين، ومن تلكم الشخصوس، أو من هاتيك الأمطار، والاستفهامات والأشكال والبيوض والعيون... وهي تأتي بشكل الجمع والكثرة، ولا تفعل إلا قليلاً، ولا تغير إلا يسيراً... وما ذلك إلا... وإلا... وإلا؟ ولا أدلّ على صحة قولنا من محاوره بعض هاته القصص، وكشف مضمونها وهدفها للقارئ الكريم. ولنبدأ بقصتها القصيرة جداً (وزراء) (الرزاق،، صفحة<sup>8</sup>)، وهاك ما فيها، لتعرف صدق ما تقول، ولتضع يدك على الهدف والمضمون كما تريده القاصّة. تقول: (الاستغناء عنهم أعمى....) فقرّر تسليفهم وقتاً اضافياً وشفنتين شهوانيتين ل ((....)).

فأنت تبصر كم هذا التهكم كبيراً، وكم هؤلاء الوزراء كانوا... وكانوا... وكانوا. ولعلّ الفراغات المنقوطة كفيلاً بوضع ما تريد من الكلمات، وأنت تهكم بهم، وتزدرّي أحوالهم التي وصلوا إليها... والحمد لله على العافية!

وأحياناً تلجأ القاصّة إلى التفصيل والتفريع في مضمون القصة القصيرة جداً، وفي أساليبها وبين مكونات السرد فيها. ويبقى العنوان بصيغة الجمع النكرة، وبصيغة المفردة الواحدة يدلُّ على هذا المضمون، وهذه المكونات، ومثل ذلك ما جاء في قصتها القصيرة جداً (أثواب) (الرزاق،، صفحة 18)، والتي تقول فيها: (ثوب الجمود يلبس الحركة، ثوب الشجرة يلبس الشتاء، ثوب الطيور يلبس الحشرات، ثوب الساعة يلبس العقارب. تدرجت الدقائق، وتعثّر المارة).

نلاحظ جلياً وواقعياً، كم لهذه السخرية أن تكون، وكم لهذه الثنائيات المضادّة - تقريباً - أن تعيش في جسد القصة، وفي فكر القاصّة وخيالها. إنّ الوقت يمضي، والمارة في غفلة... هذه هي القضية الكبرى المنشودة في القصة، وهذا هو المضمون الذي تريد أن تصل به القاصّة إلى القارئ والمتلقي، من خلال العنوان ووظيفته، ومن خلال التفصيل والتقسيم الذي عكس هذه الوظيفة، وأدّى ذلك المضمون ببراعة وسهولة. وقلُّ مثل هذا الكلام على قصتها القصيرة جداً (أعمار) (الرزاق،، صفحة 9)، وقصتها القصيرة جداً (أنصاف) (الرزاق،، صفحة 22)، إذ فيهما يؤدي التفصيل والتقسيم وظيفه العنوان، ويصل إلى الهدف والمضمون كما أسلفنا من قبل في الحديث عن قصتها القصيرة جداً (أثواب)، وما أسلفنا فيه من تحليل وشرح ونقد. وإذا ما ولينا وجهنا شطر قصتها القصيرة جداً، والتي عنوانها (بيوض) (الرزاق،، صفحة 25). نرى أنّ العنوان جاء بصيغة الكلمة المفردة ← النكرة ← الجمع. وفيها دلالة على التكاثر، فكلمة بيوض تدلُّ على الكثرة والمبالغة. ومن هنا فالتكاثر في القصة يدلُّ على الكثرة والاتساع أيضاً. وكذلك (الشوارع) تدلُّ على كثرة، وقد جاءت بصيغة الجمع ولكن بالمعرفة، غاية من القاصّة في تحديدها ثيمة مكانية، أو عتبة للمكان المنشود المقصود الذي تحدث فيه العاصفة. ويبقى الفعل المضارع، أو تبقى الأفعال المضارعة في القصة القصيرة جداً هنا تدلُّ على الحركة والاستمرار، وهو ما تريده القاصّة لهذه البيوض،

ولهذه العواصف، ولهذا التكاثر، الذي يحدث في تلکم الشوارع؟!؟! تقول: (تضع العاصفة بيضها في الدار. ثمة شعور بالتكاثر يقتحم الشارع. الشوارع تتحلّق حول العاصفة مثل أم).

لا تبعد القاصّة وفاء كثيراً عن مضامين وأهداف قصصها الأخرى فهي تلمح إلى المجتمع (الدار)، وما فيه من تكاثر (سليبي)، يقتحم الشوارع (الفارغة) بفعل العاصفة إنّه وجع الذات أمام المجتمع، وأمام قضية الوطن ولكن من نواحٍ أخرى، ومن دلالات ومضامين جديدة.

#### 4. العنوان ← كلمة مفردة ← بصيغة النكرة ← دالّة على المكان -

ومن عناوين تلك القصص القصيرة جداً في قصص وفاء عبد الرزاق في مجموعتها (المطر الأعمى):  
(عائلة، قصر، تزّج، منحدرات، نعيق، مطر، ذئب، طيور، نوافذ، مدن.. عربية، فزّاعة، طريق، مدرسة، دولاب، مستنقع...).

لا فرق في دلالات المكان بين المفرد، وبين الجمع، في هذه العناوين ووظائفها، وارتباطها بالمضامين والأهداف مع كلّ قصة. ولا فرق بين عتبة المكان ك: (طريق)، وبين الثيمة المكانية ك: (قصر، مستنقع)، ولا فرق بين المكان الاجتماعي ك: (عائلة)، وبين المكان الطبيعي ك: (مستنقع). ولا فرق بين المكان الحضري ك: (مدرسة، قصر)، وبين المكان المعادي ك: (ذئب، نعيق). ولا فرق بين موحيات بالمكان ك: (مطر، منحدرات)، وبين المكان الموحى بالحركة والفاعلية ك: (تزّج، دولاب). ولا فرق بين المكان المتخيل (الموهوم) من الواقع ك: (طيور)، وبين المكان الواقع من الخيال المتوهّم ك: (عربية، فزّاعة).

نعم، كلّ هذه الدلالات تأتي من المكان. ومن البدهة أنّ القاصّة احتفلت بأنواع هذه الأمكنة كلّها في قصصها القصيرة جداً في مجموعتها هذه. ومن هنا جاءت بهذا الكمّ والكثير في عناوين هاتيك القصص، وفي جسدها البنائي والسرد، وفي عنواناتها ووظائف ومضامين تلکم العناوين.

والمكان هنا في البناء النحوي، كلمة مفردة نكرة، بصيغة الأفراد أم بصيغة الجمع كانت في عناوين القصص وهي دالّة على ما فيها، إذ يسيطر المكان بأنواعه وأمطه سيطرةً كليّةً على مجريات السرد، ويكون المبرّر بين عناصره الأخرى، والمتفوق عليها تفوقاً عملياً وحركياً ودلالياً ناجحاً، كما تريده القاصّة من قصتها، ومن عنواناتها إلى خاتمتها، إلى مضمونها إلى المغزى منها.

وهو - المكان -، دالة على الدهش والإيجاء في العنوان وفي المضمون. ومن هنا فهو يؤدي الوظيفة المناطة به أحسن أداء. ومن ذلك قصتها القصيرة جداً (قصر) (الرزاق،، صفحة 21)، والتي تقول فيها القاصّة وفاء عبد الرزاق: (في القصر، تتزاحم الأشياء الثمينة، وشوشة في القصر وصخب... لكن الصالة على الرغم من امتلائها تضج بالفراغ).

هنا القصة القصيرة جداً، ازدحمت بالأمكنة وبموجياتها، ك: القصر، الأشياء الثمينة، الصالة... ونلاحظ المؤثرات الصوتية الكبيرة التي تدلّ على ما في هذا المكان (القصر). الوشوشة، الصخب، الضجّة... هنا كان المكان الحضري الكبير فراغاً في فكر هذه القاصّة، وفي قصتها إلاّ من الضجيج والصخب وهما أصوات بلا معنى، بلا مفاهيم، بلا شخوص. إذن، القضية إنسانية تحكي عمّن يسكن في هذا القصر، وعمّا يدور بداخله. إنّه القصر الفارغ لأنّ من سكنه لا يستحقون السكنى فيه، ولا العيش في أرضه. ولذا فهذا هو المضمون، وهذا هو الهدف من القصة... وهذا هو المكان دالة على ما تريده القاصّة، وهو ما يدلّ عليه حقاً.

وأما في قصتها القصيرة جداً (غرفة) (الرزاق،، صفحة 21)، فإنّ المفارقة لعبت فيها دور البطولة في الوصول إلى الهدف أو المضمون من القصة. ولا ننسى أنّ المكان المغلق (غرفة)، أوحى بالأشياء، والحشرات... وبالبلوعة، لتكون هذه الأمكنة من يعبر عن المضمون، ويحكي الهدف الذي جاءت من أجله القصة هذه. تقول: (في الغرفة، تمدد ونام، وبقيت الحشرات في رأسه يقظة. في الغرفة انعكست الأشياء، تمددت الحشرات، وبقي هو صاحباً يبحث عن بالوعة).

وهكذا الشأن البنائي والحكائي والسردى والمضموني في باقي قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً، من جهة دلالات العنوان وكلمته (المفردة، أم المجموعة) النكرة الواحدة إنّه العنوان من يسيطر على النص، وإنّه المكان من يحكي هذا العنوان ويتزجم وظيفته وهدفه إلى واقع ملموس، ومقصود، محاط بمفارقة، ولغة، قلّ نظيرهما في التعبير والإيجاء والدهشة في القصة القصيرة جداً في واقعنا القصصي والسردى المعاصر.

## 5. العنوان ← كلمة مفردة ← بصيغة النكرة ← دالة على الزمان :-

مثلما أسلفت القول عن المكان وأهميته دالةً بنائية وفكرية على العنوان ووظيفته في القصص القصيرة جداً عند وفاء عبد الرزاق، مثلما يمكننا القول والحديث عن الزمان وما فيه من دلالات، وما يعبر عنه من مضامين من خلال العنوان في هذه القصص، وبصيغة الكلمة المفردة النكرة. ولعلّ من تلك القصص التي حملت هذه الدالة ورمزت إلى الزمان بأنواعه وأمطه هي (إجازة، حلم، فصول، أوقات...). هذا فضلاً عن ارتباط المكان بالزمان، إذ إنّ أفعال الخلق لا تقع إلّا في زمان ومكان ((ت421هـ))، (1332هـ). ومن هنا كانت تلك العناوين في المكان نشئاً منه رائحة الزمان القوية التي تملأ أرجاء النص، وتشكل البناء السردي للقصّة القصيرة جداً، سواءً أكان في قصص وفاء عبد الرزاق أم في قصص غيره من أصحاب الإبداع والكتابة في هذا الفن الأدبي المتميز.

في قصتها القصيرة جداً، والتي عنوانها (فصول) (الرزاق،، صفحة 24). تبدو القاصّة وفاء متشائمة غاية التشاؤم، وما زالت فيها نظرات الحزن والبكاء واليأس. حتى مع تعاقب هذه الفصول، الشتاء والصيف، وما بينهما من تغيّر وتبدّل وارتياح. تقول القاصّة في قصتها هذه: (الصيف شاحنة، الشتاء قاطرة، الأيام تقطع التذاكر، وتشيرُ لبابِ نصفه مهديم ونصف مغلق).

ولا شكّ في أنّ الزمان هنا لعب الأثر الأكبر في نصّ القصّة القصيرة جداً، وأدى المضمون والهدف بهذا التغيّر، وبهذا التحوّل من فصل إلى فصل آخر، وبموجيات هذا التغيّر وكيف يقع على الإنسان. وانظر قصتها (الصفوة) ص12، ففيها ما فيها من هذه المأساة، وما قدمنا فيه القول عن مشاعر القاصّة وأحاسيسها وهدفها من القصّة.

والقاصّة بقيت في هموم بين هذه الأيام، وبين التذاكر التي تُقطع فيها، وبقيت الأناة حائرة تجوب الآفاق في كلّ زمان وفي كلّ فصل معيش، مهما كان، وأنيّ كان.

وإذا بقيت في فلك هذه الأناة، ومع هذا الحزن والشجن في موضوع قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً في مجموعتها هذه، أحوار قصتها القصيرة جداً (أوقات) (الرزاق،، صفحة 40)، وأكشف عمّا فيها من دالة الزمن، وما توحيه بالتغيّر والتحوّل، في الوقت فقط، في الطقس فقط. أمّا المشاعر... الأحاسيس... العواطف... فهي هي. تقول القاصّة في قصتها هذه: (عند الصباح، كان يحمل غرس الشجون، وحزناً

عابثاً بالقلب... عند الظهيرة، أخذ المدى بين يدي هو امتلاءً. عند المساء، ارتدى امتلاءً هو اندسَّ بينَ النجوم). ومع تغيّر الأوقات من الصباح إلى المساء، بقيت هذه الآهات، وهذه الحسرات، وهذا الشجن. ومع تعاضد المكان والزمان (المدى، الغرس، القلب، النجوم)، ويبقى هذا التشاؤم، ويبقى هذا الألم.

وبين العث والفراغ والامتلاء، والظهور والخفاء، بقيت مشاعر الذات الباكية الحزينة في قصتها هذه، وفي عموم قصصها. إنّها تسيطر على مشاعر الآخرين وأحاسيسهم وهي تطرح مشاعرها وأحاسيسها بكلّ هذا العمق، وبكلّ استنطاق لهذا الزمان، ولهذا المكان. نعم، وهنا يكمن سرّ الإبداع والتألق في قصصها، وفي آليات السرد فيها، وأهم تلكم الآليات الزمان ورفيقه الحميم المكان اللذان لا تنفكُ عنهما القاصّة، ولا ينفكُ عنهما أديب متمكن من صنعته وفنه، من العنوان إلى الخواتيم. من الدلالات إلى الوظائف، من الوظائف إلى الأهداف والمضامين. وهذا ما أرادت قوله في استنطاق الزمان في عناوين القاصّة وفاء في مجموعتها القصصية القصيرة جداً (المطر الأعمى).

## 6. العنوان ← كلمة مفردة ← معرفة:-

من تلك العناوين في قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً في مجموعتها القصصية (المطر الأعمى): (الصرخة، الصفوة، الغامض، المتختم)، هذه العناوانات التي جاءت بالتعريف تسير - في أغلبها - في خطين متوازيين يغلب عليهما النقد الاجتماعي القاسي للمجتمع، ولن يعيش فيه، ولاسيما أصحاب السلطة وأهل المكان العالي، والحاكم في هذا المجتمع... وفي كلّ مكان. ومن ذلك قصتها القصيرة جداً (الصرخة) (الرزاق،، صفحة 12)، والتي تقول فيها: (صرختهم المدوّية، ستركن إلى الصمت قريباً.. لكي تخافُ العاصفة، على البرق أني أتى قبل الرعد وبعده.. ما يطوفُ حول النخيل، صار ثعابين من أن أيسود العمى.. ستبقى الأرض لهم، ونحن، الغرباء. كم هو نبيلٌ هذا الخبز الشقي، مثل ومضة سكرانة، يتعجّل في تحاباه و يغادرنا).

هنا يبدو السرد مظلماً وقامماً جداً، أمام هذه الصرخة، وأمام هذه الثعابين، وأمام هذا الخبز الشقي.  
أما أصوات البرق وصورة الرعد والنخيل والخبز، بقيت في شقاء وتأمل منظور منتظر، أتأتي مع هذه  
الصرخات؟ مع هذه الثعابين أم لا؟!!

وهنا يدور السؤال، وهنا تكون الغربة جواباً. أي أننا الغرباء مع هذه الثعابين، مع هذه الصرخات،  
فليس المكان هو المكان، ولا الزمان هو الزمان، ولا الناس هم الناس، ولا النخيل (العراق ← البصرة)،  
هو النخيل، ولا الخبز هو الخبز... الكلُّ قد تحوّل وتبدّل إلى مجهول مظلم، وظالم مجهول، ليس همه إلاّ  
النيل منّا، والفتك بنا، وبلدنا، بالنخيل، بالخبز، بالمطر، بالبرق بالرعد... قبل أو بعده؟!!

وهذه القسوة أخذت من الواقع الذي تعيش فيه القاصّة، ولاسيما ألم الغربة المكانية والنفسية التي  
تعيش تحت وطأتهما لعشرات السنين من عمرها، فكانت "الصرخة"، العنوان بالتعريف تخرق الصمت،  
وتعبّر عمّا في الذات من مشاعر حزينة دفينّة حبيسة تروم القاصّة اطلاقها، لتكسر الصمت، وتخترق الزمان  
والمكان فتصل بمهدف قصتها ومضمونه إلى قارئها، أينما كان.

وأما في قصتها القصيرة جداً والتي عنوانها (الغامض)<sup>(الرزاق،، صفحة 40)</sup>، فتبدو أكثر طولاً بناثياً وحكائياً  
عن باقي القصص القصيرة جداً الأخرى التي جاءت في هذه المجموعة. فهي تحتاج إلى شرح هذا الغامض،  
ومن ثمّ إلى فكّ الغموض عنه آنيّاً، أو متخيلاً، أو بصورة بعيدة تقرها الألفاظ المكانية الكثيرة التي شاعت  
في هذه القصة والتي دلّت على الوحدة، والعداء، والكرهية، في المقطع الأول من القصة.

وأما في المقطع الثاني من القصة، نلاحظ الأمكنة المفتوحة والواسعة تنتشر فيه. ولكن للأسف يعود إليه  
التشاؤم والعداء والكره بهؤلاء الناس ووظائفهم وطبائعهم السيئة المشينة بين بني البشر. أما الخاتمة فهو دمج  
لهذه الأمكنة، دمج لهذه المشاعر التي تعتلي الإنسان في مثل هذه الأماكن ودلالاتها الضديّة. دمج بين  
الصامت والصائح، بين الماضي والحاضر، كما أرادته القاصّة، وكما عاشت بينهما، في شكوى الزمان،  
وشكوى الناس، وبكاءٍ عليهما فيما كانوا، وما صاروا عليه الآن... تقول في قصتها هذه: (رأى قُبْرَةً  
صامتةً، جلس قرب البحر بعيداً عنها، ناظراً إلى عناء زهرة بين الصخور، محاولاً معرفة نظرة القُبْرَةِ  
إليها.. كلاهما صامت، حتى أفكاره التي طارت بعيداً ولم تعد. طهر الفضاء مما علق به من دعاء

المحتالين، الكذابين، القتلة، وتيقن أنّ الّلامع بين الغيوم، الذي يملأ الأجواء سحراً، هو ذلك الصامت منذ الأزل، المتطلّع إلى القُبْرة والزهرة بين الصخور).

ثمّة أمل في خاتمة القصة، للزهرة والقبرة التي تخرج من بين الصخور. لعلّه المستقبل، لعلّه الجيل القادم الذي سيقوم بالثورة، ويعيد لنا الأمل... من يدري؟! في قصتها (المتخّم) (الرزاق،، صفحة 41)، يبدو العطر كئيباً، ولكنّ التغيير حقيقة حتى ولو بالقتل، وفي قلب هذا الرجل الذي بلغ السفاهة، والرذيلة في كلّ شيء. إنّها ثورة جديدة، وأمل كبير ترزعه القاصّة في أبناء الجيل القادم. تقول في قصتها هذه: (صفته المتخّم بعسل الكرش، كبير بما يحيط نفسه من النساء الرخيصات أرادت زهرة الأّقحوان أن تدخل ذاته، فأهداها أصلها(العطر). كان حلم العطر كئيباً، لكنّه ترك لها قلباً بحجم الطعنة).

فمتى تأتي هذه الطعنة؟ ومتى يكون هذا العطر زاهياً طيباً يملأ الأركان والآفاق؟ هذا ما تريده القاصّة من قصتها. ومن المتخّم في كلّ مكان وفي كلّ زمان، ومن الجيل الجديد جيل الحرية والكرامة والكبرياء. العنوان هنا أدّى وظيفته، والقصة أدارت المضمون إلى هدف عكسي، بين المتخّم وبين الثورة عليه، وما ينبغي لها أن تكون وكيف تكون. هذه هي مشاعر القاصّة، وأغراضها التي تعاني من أزمات نفسية باكية ومتحسرة، ولا تخلو من هدف نبيل نريدنا أن نصل إليه، وعمل شريف بطولي سامٍ نريدنا أن نقوم به.

#### 7. العنوان ← شبه جملة ← —: الظرف الجار والمجرور —:

شاعت مثل هذه العناوين في قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً في مجموعتها القصصية هذه (المطر الأعمى)، ولكن بشيءٍ قليل، وبتمثيل بسيط بين العناوين التي جاءت في عموم قصصها، وبين البنات اللغوية والنحوية والتركيبيّة الدالّة في تلكم العناوين، فشبه الجملة من الجار والمجرور، جاء في قصتين قصيرتين جداً هما: (بالتأكيد، من). ومن البدهة أنّ العناوين حملاً بعداً غامضاً تريده القاصّة، وتسعى إلى إيصال هدفه إلى القارئ. في قصتها القصيرة جداً (بالتأكيد) (الرزاق،، صفحة 8)، تبدو الذات مفعمة بالأمل والتفاؤل، تسهم الشمس (الشخصية المتخيلة)، وباقي مظاهر الطبيعة الأليفة، في إبراز ذلك الأمل وذلك التفاؤل. فالذات هنا واثقة كلّ الثقة وشبه الجملة دالّة مؤكّدة لا تحتاج إلى إتمام المعنى، أو إتمام البناء النحوي واللغوي للعنوان. تقول القاصّة في قصتها: (قالت الشمس المنحدرة من أعلى الجبل: بالتأكيد سأرسل

السطوع إلى الخضار الباهر لتلك الشجرة، وسأمراً على أكداًس طحالب متعالية أخبرها: إني أشفق عليك كثيراً، فلا أحد يراك غيرك.. سأبكيك بحدوء المشفق).

وأما في قصتها القصيرة جداً (من) (الرزاق،، صفحة 47)، والتي حملت البناء النحوي التركيبي نفسه في شبه الجملة، مع حذف اسم مجرور، ومبتدأه، تتابع الأحداث وعناصر السرد داخل القصة القصيرة جداً هذه، بعد افتتاحها بهذا الحرف. وهو ما هبى للقاصّة مثل هذا الاتساع في السرد، وفي الرؤية التي تصل بقصتها إلى الهدف والمضمون، من خلال الابتداء بحرف الجر من، وتناسى الحرف مهنته التبعية يتحوّل إلى تركيب مفصلي في بدء القصة، تأتي بعده التراكيب والدلالات الأخرى. وهذا ما أدّى وظيفة العنوان، وما جعل القصة القصيرة جداً، تفتح على احتمالات وتأويلات عدّة، من خلال حرف الجر هذا. تقول القاصّة وفاء في قصتها هذه: (من أعماق العطر، اشترى زجاجة، وتنفس هواء الورد.. لم يكن حقل أو بستان، لم تكن أرض أو تراب.. في المدينة.. كان زجاجة فارغة، ورجلاً يستنشق الفراغ).

وأما في قصتها القصيرة جداً والتي سميتها بالعنوان (هناك) (الرزاق،، صفحة 17)، وهو العنوان الظرفي المكاني الزماني الوحيد الذي جاء في عنوانات مجموعة (المطر الأعمى)، تتأرجح الذات في هذه القصة مثيرة الإيحاء والدهشة طبعاً، بين البعد التأملي الفلسفي، وبين مسحة صوفية وفقت لغة القاصّة وتراكيبها وألفاظها في رسم صورتها، أو بعض صورتها عند القارئ والمتلقي لهذه القصة القصيرة جداً. وبقي العنوان (هناك)، تعبيرياً ذا وظيفة تعيينية، تعيّن المكان المجهول بشكل غير واعي (هناك)، ستحدث هذه القوانين، (هناك)، ستكون هذه الصرخات، (هناك)، مخالب الريح، (هناك) لا حدود... لا نحن... لا أنا، (هناك)، لا حياة، لا وطن، لا وجوه. تقول القاصّة في قصتها القصيرة جداً هذه: (هبة شتائية غمست مخالبها بجنون الريح. قوانين العدم تسللت بوحشية إلى الدار، صارخة بشجرة التوت، أن تصمت... هناك لا حدود لشيء، لا وجوه، لا كلنا، لا نحن، لا أنا).

#### 8. العنوان المكوّن من الصفة والموصوف: -حلّ هذا التركيب النحوي بين عناوين القصة القصيرة

جداً في المجموعة القصصية الجديدة للقاصّة العراقية وفاء عبد الرزاق (المطر الأعمى). ومن تلك العناوين التي جاءت بهذا التركيب النحوي، قصصها: (صفعة جديدة، ممكن آخر، صفة جديدة، فكّ مفترس، حوار أعرج، أحلام ليلية، الظل المفزع، أبله حاكم). إنّ الناظر لأول وهلة إلى مثل هذه العناوين نراها جاءت بصيغة النكرة إلّا في عنوان واحد، وهو عنوان قصتها (الظل المفزع) الذي جاء بصيغة المعرفة في

الصفة والموصوف. وهذا يدلُّ على الاتساع والشمول كما تؤدِّي النكرة ذلك فالنكرة (كلّ اسم وضع لا ليخصّ واحداً بعينه من بين أفراد جنسه بل ليطلق على كلّ واحدٍ على سبيل البدل) (الحמיד، 1991). وإنَّ أغلب العنوانات في هذه القصص حملت العداء والكره والبغض، وكذلك حملت صفات مفزعة بغیضة، يأنف منها الإنسان، ويحاول جاهداً أن يتعد عنها، وأن يتناسى وجودها في الواقع. وهذا دليل على حالة التأزم والانكسار التي تعيشها الذات وهي تكتب مثل هذه القصص، أو حين تختار لقصصها مثل هذه العناوين. ولقد مررتُ آنفاً بشيءٍ من التحليل، والدراسة، والتأويل، والنقد، على مثل هذه القصص، وفهم القارئ والمتلقي مضامينها وأهدافها، ومغزاها التي جاءت من أجلها في هذه المجموعة. ولقد وضحت وظائف العنوان، وأهميتها من خلال ذلك التحليل والشرح والنقد، بما يُغني عن التكرار والإعادة. وأمّا فيما يخصُّ البناء النحوي واللغوي والتركيب في عنوانات هذه القصص، فلقد أبتقت الصفة على ذات القاصّة الذي يتأرجح بين المدح وبين الذمّ، بين الواقع وبين المستقبل (الممكن) في بعض عنوانات قصصها. وفي البعض الآخر، أبتقت الصفة على العداء والكره والوحشية والظلام، وأرادت واقعها وما يحيط بها، أو المجتمع والناس الذين عاشرتهم، أو تسمع بهم، وبأفعالهم، وصفاتهم، وأخلاقهم... كما أسلفت في مواضع سابقة من هذا البحث.

وتلعب المفارقة في هذه القصص كلّها، الوظيفة المثالية الحقيقية التي تبرز الهدف والمضمون من القصة إلى القارئ والمتلقي. ولغة القصص جيدة ومحكمة إلى حدّ كبير، مزينة بفنون البيان، وخوف الخيال، وأنواع الألوان، لرسم تلك المفارقة، وشرح هاتيك الأهداف والمضامين التي لا تخرج عن العنوان، وعن "الصفة"... وهو ما تريده القاصّة على الأغلب.

وتبرز بعض ثقافة القاصّة الدينية في مثل هذه القصص القصيرة جداً التي جاءت في مجموعتها (المطر الأعمى)، وهذه الثقافة مزيج من الثقافة الإسلامية وغير الإسلامية. ولا أوضح من ذلك ولا أدلّ على قولنا هذا من قصتها التي جاءت تحت عنوان (الظل المفزع) (الرزاق،، صفحة 34)، وهي القصة ذات العنوان الوحيد الذي جاء بالمعرفة، وبالصفة والموصوف دلالة على استغراق الجنس وما تفيدته (أل) في هذا المجال (ت769م)، (1433هـ - 2012م) النحوي واللغوي. ومن المؤكّد أنّ القاصّة هنا أرادت الظل الجديد، القاهر للآمال، المبكي للأجيال، وربطه بظلّ السيد المسيح - عليه السلام -، كما أرادت الفرع المستمر مع هذا الظل حين تسمع به، والسبات الطويل بعد هذا الفرع، كأصحاب الكهف، وما تعرضوا له، لا لشيء، إلّا لدينهم، وخلقهم، وفرارهم من الظلم والظالمين. لنستمع لقولها في قصتها القصيرة جداً هذه: (ماذا ذراعيه

كإشارة صليب. فُرعت الطبول، فُرعت الأحلام، فُرع السفر. وبقي هو مسمراً في الهواء ومقيداً بالمشهد البائس. السنة غابة خائفة، كما لو أنّ أحداً يصرُّ عليها لدخول الكهف).

## 9. العنوان ← الجملة:-

تتمحور هذه الجملة مع عناوين القصص القصيرة جداً عند وفاء عبد الرزاق في جوانب عدّة، تؤدّي وظيفة العنوان أنّ كانت، ويؤدّي العنوان المضمون والهدف من القصة كما تريده القاصّة، أو كما رسمت لها، تركيباً، وبناءً، ودلالةً.

من هذه المحاور في العنوان ← الجملة في هذه المجموعة القصصية (المطر الأعمى)، العنوان من المعطوف والمعطوف عليه، كما في قصصها: (طفلة وقبر، تضاد... لعبة).

ومن هذه المحاور في العنوان ← الجملة في هذه المجموعة كذلك. الجملة من المضاف والمضاف إليه، كما في قصصها: (ذات لحظة، شجرة الحاضر، إشارة المرور).

ومن هذه المحاور في العنوان ← الجملة في هذه المجموعة أيضاً، الجملة الاسمية، كما في قصصها: (مشهد من مسرحية، تزاحم الأفكار)/ ومن هذه المحاور في العنوان ← الجملة في هذه المجموعة كلّها، الجملة الفعلية، كما في قصصها: (سريعاً يمرّون، لم يبق شيء).

تتسع الفضائيات المكانية، والتراكيب والألفاظ والحمل في القصة القصيرة جداً، بحسب هذه العناوين التي تسمح لهذه السعة، لتغطي المضمون، وتحكم آليات السرد في كلّ قصة من هذه القصص، في المعطوف والمعطوف عليه تسعى المفارقة لبيان العنوان ووظيفة العنوان الذي يدلُّ على تشاؤم وعداء بين هذه الطفلة والقبر (المكان المعادي)، وبين الثنائية (تضاد... لعبة)، التي يلمح فيها العطف، ويبقى للقارئ حرّية اختيار الحرف في الواو، (وهو الأقرب)، أو الواو، أو الفاء (وهو الأبعد).. وهذا من ذكاء المؤلف، ومن عبقريته التي تشرك ذكاء القارئ والمتلقي في النص الأدبي الإبداعي، مهما كان جنس هذا النص، أو فنّه.

وأما في العنوان ← الجملة، من المضاف والمضاف إليه، فتبرز في هذه العناوين، العمومية ولاسيما مع ألفاظ الزمن، وتربطها مع المكان. ومن ذلك قصتها القصيرة جداً والتي عنوانها (ذات لحظة) (الرزاق،، صفحة

<sup>14</sup> ، والتي فيها تظهر ألفاظ الزمان، وأوقاته المختلفة، وتظهر الذات النفسية المتأزمة المتشنجة بين مظاهر ومكوّنات هذا الزمان وتبرز المقطعات الصوتية، واللفظية المقطوعة والمفصلة لهذه الذات، التي هي لحظة الزمن، ومرموز لكلمات أخرى، ودلالات جديدة، وضحت في أفق القصة القصيرة جداً عند وفاء عبد الرزاق في مجموعتها هذه. والعنوان ذو وظيفة شعرية، والقصة أشبه في الكتابة، والديكور، والبنى بالنصّ الشعري الجديد، ولغتها قربت إلى لغة الشعر... أيضاً. ولكن فيه الكثير من ارهاصات الحياة التي عاشتها هذه القاصّة، هذه اارهاصات التي بانّت في القصة عن توافر الأزمنة، وكثرة الأمكنة بأماطها وأنواعها المختلفة التي انتشرت في جسد القصة، ومبناها الحكائي... تقول القاصّة في قصتها هذه: (منذ أن كنتُ في خفقات القلب البرتقالية، قالوا ستزهر البراعم... أصبح الشتاءً جلاًداً، ومرضت المواسم.. كان ذلك بعد عشر قيود أخرى خيزرت خفقات القلب... ذات لحظة، دخلتُ مقبرة، كانت يدي حنجرة، وصوتي خلية!! طرقتُ باباً متوهمةً أنه مدينة... لم تكن عقارب الساعة مزماراً، ولم أكن أنا سوى صرير صندوق بال. ذات.. ذات.. ت.. تجزأ كل شيء وأصبحت "ذا" تشيرُ إليّ بحزمة عصا و"ت" توسلتها، لتعطيني هوية "الذات" الممحيّة. لكنّي لم أنا سوى إثم الفراغ).

ولا أبعد كثيراً عمّا في العنوان الجملة ← إسمية أو فعلية. هذه العناوين أدّت وظائفها كما أريد لها. وأسهمت في سعة في المضمون، كما أسهمت في سعة الأهداف، والمغزى من القصة.

وأحياناً كثيراً تطغى على القصص سردية حاملة بالواقع الجديد الذي تريده القاصّة في نفسها، في ذاتها، في إبداعها، في وطنها. ونلمح مثل ذلك جيداً في قصتها القصيرة جداً (مشهد من مسرحية) (الرزاق، صفحة <sup>32</sup>)، إذ فيها مشهد من الحياة، من الضوء المفرح - نوعاً ما - القادم من بعيد، ونحن بانتظار وصوله إلينا... ولعلّ العنوان هنا أشار إلى تلك الآمال وتلك الأحلام، فالمشهد متخيل، والمسرحية (الحياة)، واقعية مستقبلية في آنٍ واحد. واللغة كانت جزلة محكمة في التعبير عن هذه الآمال والأحلام كلّها. وقلّت المفارقة، وقلّت فنون البيان، واضمحلت - تقريباً -، وسائل الخيال، ليكون النص - القصة القصيرة جداً- أكثر تراجيدياً، وليكون العنوان أكثر عمقاً، وأكثر وصفية في الوظيفة والمضمون والدلالة.

وكذلك هو الحال مع العنوان ← الجملة، الجملة الفعلية. إلّا إنّ الأفعال المضارعة انتشرت وشاعت في جسد القصص التي جاءت تحت هذي العناوين. وهذا ما أدى بالقصة إلى التتابع والتسارع في الأحداث التي انطوت عليها، وكذلك إلى الديمومة والاستمرارية في حركة وفاعلية هذا التتابع والتسارع. غير متناسٍ

عن الوظيفة الاغرائية للعنوان في قصتها القصيرة جداً (سريعاً يَمْرُون) (الرزاق،، صفحة 31)، والوظيفة التعبيرية للعنوان في قصتها القصيرة جداً (لم يبق شيء) (الرزاق،، صفحة 38). وفيهما مفارقة لأولئك الأشخاص الذين يَمْرُون، ولهذا الأشياء التي لم تبقى... وفيها عمق المضمون، ودقة الهدف في السخرية من الواقع، وما فيه من أفكار وأصوات وعبث، تتمنى القاصّة لو تتغيّر يوماً ما، ويتغيّر معها الأشخاص الذين يكتبون هذه الأفكار، وينشرون تلك الأصوات، ويشيِّعون ذلكم العبث... ولكن متى.. متى.. متى؟!؛

هذا هو الهدف الأساس الذي دارت حوله قصص وفاء عبد الرزاق القصيرة جداً في مجموعتها (المطر الأعمى)، نعم، إنّه المطر الأعمى، الشخوص، الأحداث، الأفكار، المجتمع،... لقد كان العنوان ووظائفه العتبة الأولى والملمح الأهم لهذا المطر، ولهذا المجتمع الذي فيه ما فيه من ضياع، وفرقة وشتات.. كما تصوّره القاصّة. وكما أرادت إيصاله إلى القارئ، إننا إذ نطوي صفحة البحث هذه، لنأمل بالمزيد من الدراسات النظرية والتطبيقية التي تتناول إبداع هذه القاصّة وهذه الأدبية، في شتى فنون الأدب وأنواعه، فهي مقدّمة ومبرزة فيها جميعاً وإني لأرجو من الله أني وفقت في دراسة العنوان في قصصها هذه، وحققت ما يريد به البحث علمياً ومنهجياً وفكرياً، ولعلّ أهم أهدافه الكشف عن عناوين أخرى لدراسة أدب هذه المرأة السردي، والروائي... ولعلي أصبت، ومن الله الإصابة دائماً.

#### قائمة المراجع :

1. ابن عقيل العقيلي الهمداني (ت769هـ)، (1433هـ - 2012م)، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، صيدا المكتبة العصرية، بيروت.
2. أبو علي المرزوقي (ت421هـ)، (1332هـ)، لأزمنة والأمكنة، حيدر آباد الدكن.
3. الغدامي عبد الله، (1975)، الخطيئة والتكفير، (ط1)، منشورات النادي الثقافي، جدة.
4. سامي علي جبار، (2017)، السيّاب ومفصلية الحداثة العربية، (ط1)، جيكور للطباعة والنشر، بيروت.
5. عبد القادر رحيم، (2001)، علم العنونة - دراسة تطبيقية، تأليف بسام موسى قطوس، دمشق، ط1، 2010، ص41، سيمياء العنوان، ط1، وزارة الثقافة دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر، عمّان.

6. محمد محيي الدين عبد الحميد، (1991)، التحفة السنوية بشرح المقدمة الآجرومية، (ط1)، مكتبة الشرق الجديد، بغداد.
7. وفاء عبد الرزاق، المطر الأعمى، تأليف وفاء عبد الرزاق، المطر الأعمى (قصص قصيرة جداً)، قيد النشر.